

NUITS-SAINT-GEORGES. Près de 6 000 visiteurs se sont déplacés pour cette 5^e édition.

Le cassis a coulé à flot



La fête du Cassis a connu un joli succès. Les visiteurs étaient particulièrement nombreux dimanche après-midi avec la bousculade traditionnelle.

Avec le début des vendanges et la pluie masculine du dimanche, les organisateurs de la fête du Cassis de Concoeur pouvaient craindre un manque de public pour cette 5^e édition célébrant la fameuse grossille noire de Bourgogne, et des Hautes Côtes de Nuits en particulier. Il n'en a rien été, puisqu'environ 6 000 personnes sont venues durant le week-end déguster le jus frais qui coulera du pressoir installé au centre de la place du village.

De nombreux stands

Une quarantaine de stands et d'étals présentaient les meilleurs et nombreux produits, concoctés par les artisans et maître de la gastronomie locale autour du cassis.

Pain, bière, saucisson et charcuteries, chocolats, liqueurs et autres sirops ont fait la part belle à de nouvelles recettes à base de cassis, sans oublier la prestation de chefs cuisiniers qui ont réalisé des promesses culinaires devant le public. Le mignon de porc au cassis, le compoté d'oignon au cassis de Christophe Damsy, chef de La Table du Rocher à Marsannay, a régalé les gourmands venus assister à cette improvisation.



1 La première presse du dimanche a été effectuée par les officiels venus inaugurer la 5^e fête du Cassis.

2 Les amateurs de spécialités gastronomiques ont dégusté le filet mignon de porc au cassis.

3 De nombreux visiteurs ont dégusté les jus et liqueurs de cassis des producteurs.

4 Raphaël trouve que « ce jus de cassis n'est pas très sucré... »

5 Mickaël Azouz vient chaque année faire déguster ses fameux chocolats fourrés de truffe au cassis.

PHOTO: BRUNO LAFITTE



La Bourgogne vise le patrimoine mondial de l'Unesco

Climats. Le terme de « climat », traduction bourguignonne du mot terroir, désigne une parcelle de terre dédiée à la vigne, connue sous le même nom depuis plusieurs siècles, et dont l'aménagement précis, le sol, le sous-sol, l'exposition, le microclimat, l'histoire forment au sein du vignoble les éléments constitutifs de la personnalité unique d'un terroir et d'un cru.

BÉNÉVOLES



Krystel Lepresle, au centre, et les climats comptent sur l'enthousiasme des bénévoles. Photo E.C.

Le grand public dans le viseur de l'association

Si la date de choix du dossier à Paris n'est pas encore définie, elle approche. L'association pour l'inscription des climats passe donc à la vitesse supérieure dans ses actions.

Mercredi soir de rentrée, à Beaune. Pendant que dans les vignes, on s'active, dans la douceur des caves de l'abbaye de Beaune, une quarantaine de personnes sont réunies pour une formation et un point destiné aux bénévoles.

« Nous n'attendons pas autant de monde. Au départ, cette rencontre devait avoir lieu dans les locaux du BIVB, mais devant l'affluence, nous nous sommes déplacés aux caves au dernier moment », explique une Krystel Lepresle, chargée de mission auprès de l'association pour l'inscription des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial. Pour souligner à quel point la (bonne) surprise est totale, elle insiste sur le nombre de réponses négatives pour cause de rentrée du raisin. Dans la salle, on l'écoute présenter les actions qui se-

ront menées, les suggestions aussi. Il y a de tout : des acteurs de la viticulture locale, des représentants du négoce, des entrepreneurs, des responsables de magasins. Tous sont à l'écoute de suggestion de l'association. Et visiblement, ils sont motivés. À la question : « Y a-t-il des volontaires pour faire partie d'un comité de rédaction, pour enrichir la lettre des climats ? », quatre participants se lèvent immédiatement le bras. S'ensuit ensuite un échange de questions et de réponses techniques, sur la façon de toucher au maximum le grand public, les idées fusent, et c'est bien.

Des bénévoles actifs

Finalement, l'enjeu est là : inscrire les climats, c'est bien, mais il n'y aura de réelles retombées que si le grand public adhère en masse au projet. Et cela, les participants à la réunion l'ont bien compris.

Les commerçants du centre-ville de Beaune, les hôteliers, les cafetiers sont nombreux à demander un kit de communication et une formation pour inciter leurs clients à signer le bulletin de

« L'inscription dépasse le cadre de la viticulture. Il y a de nombreuses actions qui vont être menées. »

Krystel Lepresle, association pour l'inscription des climats

soutien. Le chantier reste immense : il va falloir toucher les écoles, les collèges, les lycées, les chefs d'entreprises, les gens de passage et les habitants du vignoble. C'est le but de la réunion : donner aux futurs ambassadeurs des climats les outils et les moyens de promouvoir la candidature. L'association n'est pas en reste : force de proposition, elle veut être un laboratoire d'idées pour toucher le plus grand nombre possible. « Nous avons la chance d'avoir beaucoup de bénévoles actifs et impliqués dans la démarche », souligne encore Krystel Lepresle. Ils peuvent compter sur le soutien de leur porte-parole, Aubert de Villeine, qui a tenu à les saluer à l'issue de la réunion.

ERIC CHAZERANS

1 8 8 9 2

personnes soutiennent désormais la candidature des climats du vignoble de Bourgogne.

Inscrivez-vous sur bienpublic.com et donnez-vous la chance de remporter un des nombreux lots mis en jeu.

Bulletin de soutien à la candidature

Pour participer, il suffit de souscrire gratuitement sur l'ordinateur ci-dessus ou sur papier libre ou sur le site internet www.bienpublic.com avant le 12 janvier 2012 (limité à une participation par personne). Les 10 et 20 premiers inscrits jusqu'en janvier 2012, une dizaine de soutiens seront tirés au sort parmi les nouveaux inscrits et recevront un cadeau. Un tirage final permettra à une dizaine de soutiens de gagner un cadeau prestigieux.

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
CP _____ Ville _____
Tél. _____ email _____ @ _____

Moi aussi je soutiens la candidature des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco.
Renvoyer avant le 12 janvier 2012 au BIEN PUBLIC, « Je soutiens les climats de Bourgogne », 7, Bd Chausse Mir, BP 21550 - 21113 ALLON (COTE D'OR)
Réglement d'inscription sur www.centredecoordinationvignoble.org

UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE, ÇA CHANGE TOUT.



AGORA
-20%
SUR CHAQUE FORFAIT MOBILE DE LA FAMILLE

Crédit Mutuel Mobile

La CMU propose également ses forfaits mobiles à toutes les familles qui ont le même numéro de téléphone fixe ou mobile. Les forfaits sont proposés jusqu'à 100 € par mois. Pour en bénéficier, contactez votre conseiller CMU Mobile. L'adhésion à l'offre est gratuite. Les forfaits sont réservés aux clients CMU Mobile. Offre réservée aux clients CMU Mobile. Offre réservée aux clients CMU Mobile. Offre réservée aux clients CMU Mobile.

NOUVEAU PARTENARIAT FAUPIN Kubota
De 30 à 135 CV
FAUPIN, 4 agences à votre service :
Morey St Denis : 03 80 34 01 34 - Beaune : 03 80 22 03 31
Santenay : 03 80 20 61 20 - Mercurey : 03 85 45 14 45

La Bourgogne vise le patrimoine mondial de l'Unesco

◉ Climats. Le terme de « climat », traduction bourguignonne du mot *terroir*, désigne une parcelle de terre dédiée à la vigne, connue sous le même nom depuis plusieurs siècles, et dont l'emplacement précis, le sol, le sous-sol, l'exposition, le microclimat, l'histoire forment au sein du vignoble les caractères constitutifs de la personnalité unique d'un terroir et d'un vin.

RENCONTRE



Alain Cartron devant l'exposition consacrée aux climats présentée dans les rues et parc de Nuits. Photo SDR

Une force pour le développement économique

Si les climats sont un savoir être, pour Alain Cartron, maire de Nuits-Saint-Georges, ils sont aussi porteurs d'avenir économique.

« **A** fond. » Le soutien d'Alain Cartron, maire de Nuits-Saint-Georges, à la candidature des climats de Bourgogne à l'inscription sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco est sans faille.

On n'en attendait pas mois d'un homme engagé dans la défense de son territoire, de sa ville et de celui la communauté de communes qu'il préside.

Alors, il part en campagne pour convaincre, susciter l'adhésion : « La difficulté est que bon nombre de gens refusaient, au début de la démarche, le classement Unesco, disant que de nouvelles contraintes peseraient sur eux. »

Il n'a donc pas hésité à réécrire des articles de la charte : « La population ne s'est pas emballée. Certains mots étaient trop compliqués. Il fallait les rendre recevables par l'ensemble de la population. Mais aujourd'hui,

c'est bon. » L'enjeu est d'importance pour le maire de Nuits et pour la communauté de communes. Alain Cartron voit dans ce classement un axe de développement économique crucial : « C'est un espoir pour l'emploi qui demeure le gros problème actuel de la France. Si la fréquentation touristique augmente, il y aura plus de monde pour acheter local. »

Pour Alain Cartron, le classement devrait favoriser le maintien des commerces de centre-ville dans les 25 communes de la communauté qui compte 15 000 habitants. Nuits-Saint-Georges en a 5 600.

Le vin mais aussi d'autres produits

Alain Cartron a déjà prévu de miser sur les forces locales : « Nous avons des savoir-faire : le vin bien sûr mais aussi le cartonage, l'imprimerie, la tonnellerie. » Il plaide pour la reconnaissance des climats avec une idée claire : que les visiteurs viennent pour mieux les connaître, et il leur fera découvrir d'autres

« Aider au maintien des commerces de centre-ville. »

Alain Cartron, maire de Nuits-Saint-Georges

produits bien locaux et aussi de terroir : « Les petits fruits, les liqueurs... » Et de rappeler que les jus de fruits Pampryl sont nés à Nuits.

Bref, Nuits se doit d'être acteur : « Les climats de Nuits sont bien représentés sur la lune. » Les astronautes de la mission Apollo XV, ont baptisé, il y quarante ans, un cratère lunaire Saint-Georges, du nom d'un des climats de Nuits.

Et comme, il se plaît à le répéter, les climats sont affaire d'hommes et de femmes. De ceux qui les ont travaillés depuis si longtemps : « Nous les devons à ceux qui nous ont précédés, nos parents, nos grands-parents. Grâce à eux, en Bourgogne, nous savons d'où vient le vin. C'est un savoir être. »

THIERRY GAUDILLERE

1 9 1 2 3 personnes soutiennent désormais la candidature des climats du vignoble de Bourgogne.

Inscrivez-vous sur bienpublic.com et donnez-vous la chance de remporter un des nombreux lots mis en jeu.

Bulletin de soutien à la candidature

Pour participer, il suffit de souscrire précédemment sur le bulletin ci-dessous ou sur papier libre ou sur le site internet www.bienpublic.com avant le 12 janvier 2012 (limité à une participation par personne). Le 15 de chaque mois, jusqu'en janvier 2012, une dizaine de soutiens seront tirés au sort parmi les nouveaux inscrits et recevront un cadeau. Un tirage final permettra à une dizaine de soutiens de gagner un cadeau prestigieux.

Nom _____ Prénom _____
 Adresse _____
 CP _____ Ville _____
 Tél. _____ email _____ @ _____

Moi aussi je soutiens la candidature des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco.

Renvoyer avant le 12 janvier 2012 au BIENPUBLIC, « Je soutiens les climats de Bourgogne », 7, Bd Chamisso Kir - BP 21550 - 21015 NUITS CEDEX

Règlement disponible sur www.bienpublic.com

UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE, ÇA CHANGE TOUT.

-20% SUR LE MOYEN MOBILE DE LA FAMILLE

Crédit Mutuel Mobile

La CMU est la banque spécialiste des téléphones mobiles et de l'innovation numérique en France. Les offres sont conçues pour répondre à vos besoins et à vos attentes. **AVANTAGES MAJUSCULES** : Réduction de 20% sur le forfait mobile de la famille, 2 cartes sans engagement, remboursement de 100€ en plus sur la facture de Noël. Sur certains contrats, vous pouvez bénéficier de 100€ de bonus. Déjà au Crédit Mutuel Mobile, vous bénéficiez de nombreux avantages : une banque à votre service, un service client dédié, un service client dédié, un service client dédié. Crédit Mutuel Mobile est un établissement de crédit agréé par la CMU. Crédit Mutuel Mobile - 545-411 713 80 - 102 Paie - 10 rue de la Gare - 10107 Paie Seine 02.

FAUPIN
NOUVEAU PARTENARIAT
Kubota

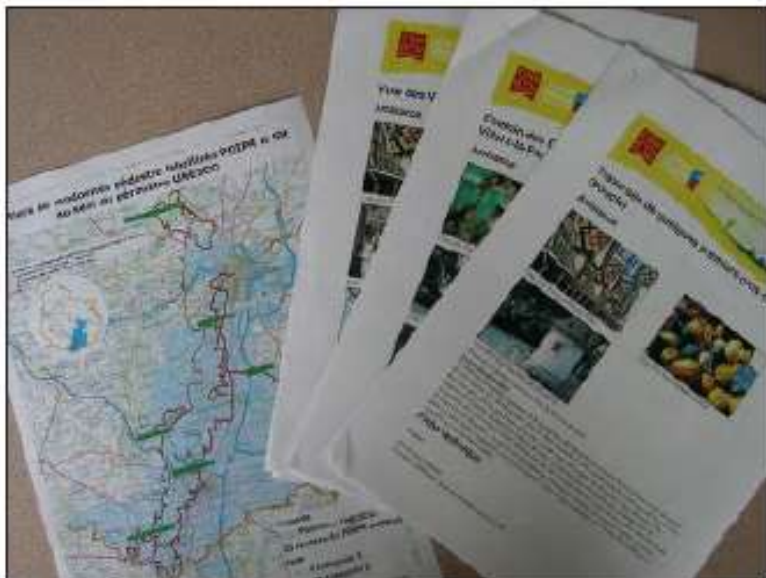
De 30 à 135 CV

FAUPIN, 4 agences à votre service :
 Morey St Denis : 03 80 34 01 34 - Beaune : 03 80 22 03 31
 Santenay : 03 80 20 61 20 - Mercreux : 03 85 45 14 45

La Bourgogne vise le patrimoine mondial de l'Unesco

🕒 **Climats.** Le terme de « climat », traduction bourguignonne du mot terroir, désigne une parcelle de terre dédiée à la vigne, connue sous le même nom depuis plusieurs siècles, et dont l'emplacement précis, le sol, le sous-sol, l'exposition, le microclimat, l'histoire forment au sein du vignoble les caractères constitutifs de la personnalité unique d'un terroir et d'un cru.

PATRIMOINE



Une bonne trentaine de sentiers, sur la carte, traversent les climats. On peut les suivre grâce aux topo-guides édités par le conseil général. Photo LSP

Des sentiers pour mieux découvrir les climats

Au milieu des « climats » serpentent des sentiers nés des usages. Balisés, entretenus, ils permettent de se fondre au paysage.

Pour les Journées du patrimoine, le conseil général a voulu tracer des pistes un peu différentes des propositions habituelles : que la découverte du patrimoine passe par des activités de nature. Ces deux jours-là, ont été proposés des rondes pédestres, des circuits accompagnés, animés par le Comité départemental de la randonnée pédestre et le comité départemental du cyclotourisme.

En parallèle, a débuté aussi durant ces deux jours (avec les centres SATI) un concours photo « Objectif Côte d'Or », du 17 septembre au 9 octobre. « Découvrir le patrimoine passe par le regard », explique Jean-Michel Renaud, le directeur Tourisme, culture, jeunesse au pôle Interdirectionnel jeunesse et territoire du Conseil général. « Et la photo permet de partager son regard

avec les autres. » Dans ce périmètre de terres qui demandent la reconnaissance de l'Unesco, on peut découvrir trente-trois sentiers différents (600 km ou peu s'en faut) qui sont autant d'approches « naturelles » des climats. Du sentier itinérant qui va de Beaune à Nolay, au très sportif Dijon - Nuits pour les mieux entraînés en passant par des circuits plus doux, plus calmes en pays beaujolais, les choix sont multiples... Des topo-guides détaillés permettent de les suivre en toute sécurité.

Appuyés sur le local

Chacune de ces voies vertes subventionnées par le conseil général, s'appuie sur les ressources locales. Ce sont autant des itinéraires de rando que des promenades, et elles tendent à correspondre à l'attente notamment des touristes. Car si on interroge ces derniers, on constate que la première image qu'ils ont de la Bourgogne est bien sûr celle du vin, de la moutarde et de la gastronomie... mais que ce premier sentiment est vite complète

« Parce que quand on commence vraiment à regarder, on commence à aimer. »

Jean-Michel Renaud

par la découverte de la beauté des paysages, de leur douceur dans la diversité, et de leur authenticité.

Depuis quelques années, le conseil général, avec Côte-d'Or Tourisme, essaie de mettre en valeur cet avantage nature qu'a le département. En s'appuyant sur certaines dynamiques sportives comme la rando, le vélo, le canoë, l'escalade. Mais aussi en subventionnant les chemins qui permettent d'accueillir sans problèmes handicapés, personnes âgées ou poussette.

J.R.

INFO bourgogne-nature-en-bourgogne.com

1 9 6 5 0

personnes soutiennent désormais la candidature des climats du vignoble de Bourgogne.

Inscrivez-vous sur bienpublic.com et donnez-vous la chance de remporter un des nombreux lots mis en jeu.

Bulletin de soutien à la candidature

Pour participer, il suffit de souscrire gratuitement sur le bulletin ci-dessous ou sur papier libre ou sur le site Internet soutenezlesclimatsavecclimatspublic.com avant le 12 janvier 2012 (limité à une participation par personne). Le 15 de chaque mois (jusqu'en janvier 2012, une dizaine de soutiens seront tirés au sort parmi les nouveaux inscrits et recevront un cadeau. Un tirage final permettra à une dizaine de soutiens de gagner un cadeau prestigieux*.

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
CP _____ Ville _____
Tél. _____ email _____ @ _____

Moi aussi je soutiens la candidature des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco.
Renvoyer avant le 12 janvier 2012 ou BIEN PUBLIC, « Je soutiens les climats de Bourgogne », 7, Bd Chanoine Kir - BP 21550 - 21015 DIJON CEDEX
* Règlement disponible sur www.soutenezlesclimatsavecclimatspublic.com

UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE, ÇA CHANGE TOUT.



JUSQU'À
-20%
SUR CHAQUE FORFAIT MOBILE DE LA FAMILLE

Crédit Mutuel Mobile

La DGS (Département de Gestion des Services) de Crédit Mutuel Mobile propose à ses clients une offre de réduction de 20% sur les forfaits mobiles de toute la famille. Cette offre est réservée aux clients de Crédit Mutuel Mobile qui ont souscrit un forfait mobile de 10€ ou plus. L'offre est valable jusqu'au 31/12/2011. Pour en bénéficier, il faut souscrire un forfait mobile de 10€ ou plus. L'offre est réservée aux clients de Crédit Mutuel Mobile qui ont souscrit un forfait mobile de 10€ ou plus. L'offre est valable jusqu'au 31/12/2011. Pour en bénéficier, il faut souscrire un forfait mobile de 10€ ou plus.

FAUPIN, 4 agences à votre service :
Morey St Denis : 03 80 34 01 34 - Beaune : 03 80 22 03 31
Santenay : 03 80 20 61 20 - Mercarey : 03 85 45 14 45

La Bourgogne vise le patrimoine mondial de l'Unesco

Climats. Le terme de « climat », traduction bourguignonne du mot terroir, désigne une parcelle de terre dédiée à la vigne, connue sous le même nom depuis plusieurs siècles, et dont l'emplacement précis, le sol, le sous-sol, l'exposition, le microclimat, l'histoire forment au sein du vignoble les caractères constitutifs de la personnalité unique d'un terroir et d'un cru.

CHANCE



De gauche à droite : Denis Thomas, président de l'Office de tourisme de Beaune, Colette Hervet, vice-présidente de l'association des climats, Pierre Bonnet, dirigeant d'Air Escargot, Claude de Nicolay du domaine Chandon de Briailles, Pierre Morey, du domaine éponyme, Veronique Marnata, représentante des châteaux de Meursault et de Marsannay, Cédric Leborgne, directeur des ventes du Bien Public, Frédéric Lamy, associé de la maison Lameloise, M. et Mme Grandet de l'Atelier des Chefs de Dijon et Gérard Nairat, président de l'agence de tourisme de Chagny. Photo: AFP

Challenge du Bien Public : les gagnants du mois

Le tirage au sort du mois de septembre s'est déroulé hier à Chagny, à l'invitation du restaurant gastronomique Lameloise.

Vous avez été 1 940 très exactement à vous inscrire à notre challenge de soutien à la candidature des climats de Bourgogne au patrimoine de l'Unesco entre le 15 août et le 15 septembre.

Merci à tous ces nouveaux participants qui rejoignent ainsi les près de 20 000 amoureux des vins de Bourgogne déjà inscrits depuis janvier !

Ce challenge, qui vise à mettre en avant le soutien populaire apporté à la candidature n'est pas terminé et vous avez encore bien des occasions de vous y inscrire et de gagner, peut-être, un cadeau sympathique offert par l'un des nombreux mécènes de l'opération (voir plus loin les gagnants du mois).

Pour participer, découpez le bulletin présent dans cette page et retournez-nous le, ou remplissez un bulletin électronique sur notre site www.bienpublic.com rubri-

que « Soutenez les climats ».

Les gagnants
Patricia Thomas, de Nuits-Saint-Georges, gagne un déjeuner pour deux personnes au restaurant gastronomique Lameloise à Chagny.

Emeline D'Alembert, de Brest, gagne un soin au Spa Bourgogne Vignes et Bien être de Beaune.

Deborah Braganca, de Saint-Cyr-sur-Loire (37), gagne un atelier cuisine "60' chrono" à l'Atelier des chefs de Dijon.

Corinne Bourgoing, de Dolus-le-Sec (37), gagne deux ouvrages *Dijon ville d'art et d'histoire* et *Les patrimoines de France* offerts par la Ville de Dijon.

Abdelkader El Yamsi, de Créteil, (94) gagne une visite de la ville de Beaune pour deux personnes offerte par l'Office de tourisme de Beaune.

Virginie Chauvier, de Malonx (Belgique), gagne cinq bouteilles de vin offertes par le domaine Pierre Morey (Saint-Aubin 1^{er} cru Les combes 2006, Meursault Les Terres blanches

2006, Corton Bressandes 2007, Corton Clos du Roy 2007).

Solange Depaire, de Sambreville (50), gagne une visite dégustation au château de Pommard.

Annie Dehortier, de Roubaix (59), gagne une dégustation vins et fromages au château de Marsannay.

Zoulikha Reddane, de Oudja (Maroc), gagne un circuit dans les vignes en Côte de Nuits pour deux personnes offert par l'Office de tourisme de Dijon.

Danielle Billot, d'Ahuy, gagne un dictionnaire universel des vins de Bourgogne offert par l'Athenaeum de la Vigne et du vin de Beaune.

Bernard Ortega, de Dijon, gagne un survol de la Côte de Nuits et de la Côte de Beaune en montgolfière pour une personne offert par Air Escargot.

Pascale Parra, de Dijon, gagne un puzzle Côte de Nuits offert par Infosaveurs.

Pour retirer les lots, merci de s'adresser à l'association des climats : 12, boulevard de Brotonnières à Beaune (03.80.20.10.40).

1 9 4 1 0

personnes soutiennent désormais la candidature des climats du vignoble de Bourgogne.

Inscrivez-vous sur bienpublic.com et donnez-vous la chance de remporter un des nombreux lots mis en jeu.

Bulletin de soutien à la candidature

Pour participer, il suffit de souscrire gracieusement sur le bulletin ci-dessous ou sur papier libre ou sur le site internet www.climatsvinsvignoble.com/bienpublic.com avant le 12 janvier 2012 (limité à une participation par personne). Le 15 de chaque mois jusqu'en janvier 2012, une dizaine de soutiens seront tirés au sort parmi les nouveaux inscrits et recevront un cadeau. Un tirage final permettra à une dizaine de soutiens de gagner un cadeau prestigieux*.

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
CP _____ Ville _____
Tél. _____ email _____

Moi aussi je soutiens la candidature des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco.

Recevoir avant le 12 janvier 2012 en BIEN PUBLIC, « Je soutiens les climats du vignoble de Bourgogne » 7, Bd Clémence 10r - BP 21550 - 21015 DIJON CEDEX
* Règlement disponible sur www.associationclimatsvinsvignoble.com

UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE, ÇA CHANGE TOUT.



JUSQU'À
-20%
SUR CHAQUE
FORFAIT MOBILE
DE LA FAMILLE

Crédit Mutuel Mobile

La CMC (sauf d'abonnement spécifique des téléphones mobiles) applique le nouveau dispositif maximum de réduction des offres électroniques, pour une utilisation à domicile. La réglementation française impose que le DAS de diffusion par 2-WiFi, 4G/LTE, 3G/HSPA+ et 2G/GPRS/EDGE. * Hors les services offerts en partenariat à la fin de leur période, notamment de paiement, service 3U Mobile, L'abonnement à l'Appareil Photo et l'abonnement à l'Appareil Photo de la ligne sont réservés aux abonnés de 24 ans. Nous appliquons ces conditions hors 12 au sein du forfait. Details de l'abonnement Family offerte depuis le lancement de notre partenariat auprès de votre conseiller bancaire mobile. Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur 3U Mobile proposé par le Crédit Mutuel. 88 rue de la République - 545 421 710 000 - RCS Paris - 13 rue Galvani - 75 007 Paris Cedex 02

Com
NOUVEAU
PARTENARIAT
FAUPIN
Kubota
De 30 à 135 CV
FAUPIN, 4 agences à votre service :
Morcy St Denis : 03 80 34 01 34 - Beaune : 03 80 22 03 34
Santenay : 03 80 20 61 20 - Mercreux : 03 85 45 14 45

PATRIMOINE

Climats. Dans le cadre des Journées du patrimoine, l'association des Climats du Vignoble de Bourgogne a mis en place un stand au Musée du vin, samedi et dimanche derniers. Le but des bénévoles – installés dans la salle Achille – était de présenter les Climats de Bourgogne et d'appeler au soutien de leur candidature au patrimoine mondial de l'Unesco. Le comité de soutien a pu être rejoint, simplement en remplissant un petit bulletin et sans engagement financier. Des objets dérivés (badges, stylos...) ont été distribués aux visiteurs, et le catalogue de l'exposition photographique "Regards Partagés" était en vente sur place au prix de 10 €. Photo Mélanie Bobard



TOURISME



Les participants sont partis découvrir le lien entre le centre historique de Beaune et la gastronomie. Photo M. B.

Le PicNic c'est Fantastic

Le 24 septembre, premier jour de l'automne, a été défini le jour de la fête de la Gastronomie par le secrétariat d'État chargé du tourisme, suite à l'inscription au patrimoine de l'Unesco du "repas à la française" le 16 novembre 2010. Dans ce cadre, l'office de tourisme de Beaune a organisé, samedi, un "Fantastic PicNic". « Il s'agit d'une visite du centre historique de Beaune qui présente le lien existant entre chaque rue, chaque magasin et la gastronomie », explique Pascale Guersen, directrice de l'office de tourisme. Quarante-quatre personnes se sont inscrites, dont une majorité de

touristes français, allemands, néerlandais et néo-zélandais. La visite a été assurée par Marie-Thérèse Garcin, guide de l'office de tourisme de Beaune. Le thème de la première édition étant "la terre", la visite s'est terminée par un "PicNic" un peu particulier au milieu des vignes du Clos Saint-Bernadin en face des Hospices. Après avoir initié les participants au ban bourguignon, plusieurs spécialités régionales et produits artisanaux des boutiques visitées le matin leur ont été proposés à la dégustation. Un petit quiz sur la visite a ensuite été posé afin de clore cette excursion sur une note ludique.

La Bourgogne vise le patrimoine mondial de l'Unesco

🌱 **Climats.** Le terme de « climat », traduction bourguignonne du mot terroir, désigne une parcelle de terre dédiée à la vigne, connue sous le même nom depuis plusieurs siècles, et dont l'emplacement précis, le sol, le sous-sol, l'exposition, le microclimat, l'histoire forment au sein du vignoble les caractères constitutifs de la personnalité unique d'un terroir et d'un cru.

CHALLENGE

Nous partîmes 20 000, nous arrivâmes...

Depuis mercredi dernier, le cap symbolique des 20 000 inscrits a été dépassé sur notre site. Le soutien à la candidature des climats de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco va fort.

Le 13 janvier dernier, nous entamons la longue route menant vers la réalisation d'un pari fou : réunir 50 000 signatures de soutien aux climats de Bourgogne. Le chiffre annoncé à l'époque pouvait paraître élevé et ne sera peut-être pas atteint, mais peu importe. Si l'on effectue un point d'étape aujourd'hui, on se rend compte que, avec plus de 20 000 personnes qui ont fait la démarche de s'inscrire comme soutiens, le mouvement a très bien pris. Et l'adhésion ne se limite pas à la côte viticole. On en veut pour preuve la « Fête des climats » que l'Union des commerçants de Dijon prépare pour le 2 octobre.

De son côté, l'association pour l'inscription des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco poursuit ses efforts. Cette année 2011 est mise à profit pour finaliser le dossier de candidature qui sera remis aux autorités françaises avant Noël. Si la France le retient, elle le déposera auprès de l'Unesco en janvier 2012. Quant à l'échéance finale, l'éventuelle inscription au patrimoine



A l'image de l'acteur François Berliand, de nombreuses personnalités soutiennent cette candidature. Photo: assoc.12P

Une belle cause, importante pour l'image et l'économie de la région

mondial, elle est, au mieux, pour l'été 2013. En attendant, ceux qui se décident à apporter leur soutien à cette cause peuvent aussi en profiter pour gagner de beaux lots.

De nombreux lots à gagner

Pour mémoire, rappelons ceux qui sont à remporter pour les personnes participant au tirage de la mi-octobre : un vol en hélicoptère Procoptère (baptême pour

une personne d'une durée de 40 minutes, circuit au-dessus des vignobles jusqu'au Clos de Vougeot) ; Ecole des Vins, une journée dégustation ; domaine Drouha, une visite des caves historiques suivie d'une dégustation (6 à 8 personnes) ; Spa Bourgogne, un soin offert ; *Atelier des Chefs*, cenochub ; Ville de Dijon, deux ouvrages : *Dijon, Ville d'Art et d'Histoire* et *Les Patrimoines de France* ; office de tourisme de Beaune, une visite de ville pour 2 personnes ; restaurant gastronomique CBDO à Dijon, un repas valable pour 2 personnes ; domaines familiaux, 1 bouteille La Tâche 2006 DRC / Domaine Méo (3 bouteilles CDVougeot 2007) = 2 gagnants (1 pour la bouteille DRC et 1 pour Méo) ; château de Pommaré, une visite-dégustation ; château de Meursault, une visite dégustation traditionnelle ; Ville de Dijon, une visite guidée du Musée de la vie bourguignonne pour 2 personnes (le dimanche à 15 ou 16 heures).

A lors, plus de raisons d'hésiter. Le chiffre final des inscrits dépend aussi de vous...

2 0 5 6 5

personnes soutiennent désormais la candidature des climats du vignoble de Bourgogne.

Inscrivez-vous sur bienpublic.com et donnez-vous la chance de remporter un des nombreux lots mis en jeu.

Bulletin de soutien à la candidature

Pour participer, il suffit de souscrire gracieusement sur le bulletin ci-dessous ou sur papier libre ou sur le site internet soutenezdescimatsavecledienpublic.com avant le 12 janvier 2012 (limité à une participation par personne). Le 15 de chaque mois (jusqu'en janvier 2012), une dizaine de soutiens seront tirés au sort parmi les nouveaux inscrits et recevront un cadeau. Un tirage final permettra à une dizaine de soutiens de gagner un cadeau prestigieux.

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
CP _____ Ville _____
Tél. _____ email _____ @ _____

Moi aussi je soutiens la candidature des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco.

Envoyer avant le 12 janvier 2012 au BIEN PUBLIC, « Je soutiens les climats de Bourgogne », 7, Bd Chaulain 98 - BP 21556 - 21015 DIJON CEDEX

* Règlement disponible sur www.soutenezdescimatsavecledienpublic.com

UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE, ÇA CHANGE TOUT.



JUSQU'À -20%
SUR CHAQUE FORFAIT MOBILE DE LA FAMILLE

Crédit Mutuel Mobile

Le DAS (désactivation des appels) est une fonctionnalité qui permet de réduire les coûts de communication en suspendant temporairement les appels entrants et sortants, les appels à l'intérieur de la région et les appels internationaux. Cette fonctionnalité est activée par défaut sur tous les forfaits mobiles. Pour bénéficier de cette fonctionnalité, il est nécessaire d'être titulaire d'un forfait mobile. Cette fonctionnalité est réservée aux clients de Crédit Mutuel Mobile. Pour plus d'informations, contactez votre conseiller client. © 2011 Crédit Mutuel Mobile. Tous droits réservés.

Rendez-vous à la Foire de Dijon

Vous n'avez pas encore effectué la démarche de vous inscrire comme soutien ? Vous n'êtes pas trop calé quand il s'agit d'effectuer des démarches par Internet et vous préférez concrétiser votre adhésion avec un "bon vieux" bulletin papier ? Vous en aurez l'occasion plutôt deux fois qu'une sur le stand du *Bien public*, dans le cadre de la foire internationale et gastronomique de Dijon, qui se déroulera au parc des Expositions du 1^{er} au 13 novembre prochains.

FAUPIN
NOUVEAU PARTENARIAT
Kubota
De 30 à 135 CV
FAUPIN, 4 agences à votre service :
Morey St Denis : 03 80 34 01 34 - Beaune : 03 80 22 03 31
Santenay : 03 89 20 61 20 - Nercarey : 03 85 45 14 45

La Bourgogne vise le patrimoine mondial de l'Unesco

☉ **Climats.** Le terme de « climat », traduction bourguignonne du mot terroir, désigne une parcelle de terre dédiée à la vigne, connue sous le même nom depuis plusieurs siècles, et dont l'emplacement précis, le sol, le sous-sol, l'exposition, le microclimat, l'histoire forment au sein du vignoble les caractères constitutifs de la personnalité unique d'un terroir et d'un cru.

ÉVÈNEMENT



Les commerçants du quartier Jean-Jacques-Rousseau-Antiquaires se mobilisent. Photo G. M.

Tout un quartier mobilisé derrière cette candidature

Dimanche prochain, le quartier Jean-Jacques-Rousseau-Antiquaires, à Dijon, sera en fête. À l'honneur : les climats de Bourgogne et ses terroirs. Tout un programme !

« L'idée de cette manifestation, c'est de permettre aux Dijonnais de prendre conscience que ces Climats, ce dossier de candidature qui a été déposé pour leur inscription au patrimoine mondial de l'Unesco, c'est hyper important pour Dijon, les côtes de Nuits et les côtes de Beaune », résume Françoise Gautier, trésorière de l'union commerciale du quartier Jean-Jacques-Rousseau et Antiquaires, à l'origine de l'événement.

Échange de grands vins entre particuliers...

Dimanche, entre 10 et 18 heures, de la place de la République à la rue de la Chouette, c'est donc une multitude d'animations autour du vin, mais aussi des

différents produits du terroir (safran, truffes de Bourgogne...), qui seront proposés.

« Il y aura des stands avec des dégustations, mais aussi le stand de l'association des Climats qui permettra de promouvoir la candidature et de la soutenir, un jeu de piste menant dans les nombreux commerces qui seront ouverts ce jour-là (avec 100 tastevins à gagner), une animation gustative intitulée "Le Palace des vins"... », détaille Jean-Philippe Berger, le président de l'union commerciale. Qui ajoute : « Des visites culturelles du quartier commentées par une historienne des terroirs débuteront à 11 heures, 15 heures et 17 heures. L'animation musicale sera assurée par un groupe de jazz New Orleans déambulateur, Riverboat Stompet. »

Initiative originale, une bourse d'échange de grands vins entre particuliers est également au programme. « L'idée, c'est de proposer

« Le problème de Dijon, c'est que lorsque l'on parle de vin en Bourgogne, on pense à Beaune ! »

Françoise Gautier, trésorière de l'union commerciale

aux gens d'apporter des vins qu'ils ont chez eux et de les échanger afin de diversifier leur cave. C'est une première ! », poursuit Jean-Philippe Berger, curieux de l'accueil qui sera réservé à cette proposition.

« Tout est gratuit », rappelle l'organisateur de la manifestation, Philippe Jusseau. « Sauf la dégustation des vins, pour laquelle il est demandé d'acheter un tastevin vendu au prix de 6 euros. Celui-ci contient moins qu'un verre, ce qui permettra de goûter avec modération... » Et, quelle chance, le premier visiteur devrait être le soleil...

C.M.

20665

personnes soutiennent désormais la candidature des climats du vignoble de Bourgogne.

Inscrivez-vous sur bienpublic.com et donnez-vous la chance de remporter un des nombreux lots mis en jeu.

Bulletin de soutien à la candidature

Pour participer, il suffit de souscrire gratuitement sur le bulletin et de déposer ou sur papier libre ou sur le site internet soutienclimatsavecledienpublic.com avant le 12 janvier 2012 (limité à une participation par personne). Le 15 de chaque mois jusqu'en janvier 2012, une dizaine de soutiens seront tirés au sort parmi les nouveaux inscrits et recevront un cadeau. Un tirage final permettra à une dizaine de soutiens de gagner un cadeau prestigieux.

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
CP _____ Ville _____
Tél. _____ email _____

Moi aussi je soutiens la candidature des climats du vignoble de Bourgogne au patrimoine mondial de l'Unesco.

Recevoir avant le 12 janvier 2012 au BIEN PUBLIC, « Jo sentions les climats de Bourgogne », 7, Bd Clemenceau - BP 21550 - 21015 DIJON CEDEX

* Règlement disponible sur www.associationclimatsavecledienpublic.com

UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE, ÇA CHANGE TOUT.



JUSQU'À
-20%
SUR CHAQUE
FORFAIT MOBILE
DE LA FAMILLE

Crédit Mutuel Mobile

Le Crédit Mutuel Mobile est un spécialiste des forfaits mobiles qui vous propose un forfait mobile à l'abonnement aux tarifs électroniques, pour une utilisation à l'étranger. La réglementation française impose que le SMS ne dépasse pas 160 caractères (sans compter les espaces). Les messages à l'étranger sont facturés à 20 centimes, à part de leur destination, indépendamment de la durée, contre 10 centimes en France. L'abonnement implique un engagement mensuel de la ligne mobile pour une durée de 24 mois. Plus options et consommations hors et au-delà du forfait. Forfait de Choix de l'opérateur (tarifs réguliers et conditions de rattachement) après de votre conseiller bancaire local. Crédit Mutuel Mobile est un service de l'opérateur SFR Mobile proposé par le Crédit Mutuel Mobile. SAC 401 123 000 - RCS Paris - 12 rue Galvani - 93007 Paris Cedex 02

25/11/11

FAUPIN

opération spéciale !

Pulvérisateurs à disques

désherber - butter - débutter - niveler

FAUPIN, 4 agences à votre service :

Morey St Denis : 03 89 24 01 24 - Beaune : 03 80 22 03 34
Santenay : 03 80 20 61 20 - Marcilly : 03 85 42 14 45